

Réservation Spectacles

Theatre Bookings

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION : LUNDI, de 8h. 30 à 12h. 30

MERCREDI et VENDREDI, de 8h. 30 à 12h. 30 et de 14h. à 17h.

SALLES	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	RESERVATION AU BUREAU DE LOCATION
COMEDIE	25 février	DROLE DE COUPLE, de Neil Simon, avec Robert DHERY	Jusqu'à épuisement des abonnements
		Sur le thème de Neil Simon, Albert Husson a ciselé un texte plein d'humour	
THEATRE DE POCHE	du 19 janvier au 23 mars les mercredis, vendredis et samedis	LOVE, de Murray Shisgall	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
CASINO-THEATRE	du 1er au 25 février tous les jours sauf lundi	MARY-MARY, de Jean Kerr	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
	à partir du 28 fév.	LA REVUE 1968, de Denis-Michel et Claude Fradel	
THEATRE DE LA COUR ST-PIERRE	28 et 29 février	GENEVA ENGLISH DRAMA SOCIETY	
VICTORIA-HALL	24 février	*ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA PHILHARMONIE DE BERLIN (Octuor)	Dernier délai : 12 février
	27 février	"PRO ARTE" Orchester München (Concerts-Club)	Dernier délai : 19 février
	29 février	Récital WILHELM BACKHAUS, pianiste	Dernier délai : 19 février
	25 février	CHANTS SACRES	

CERN CINEMA CLUB

Clubs

JEUDI et VENDREDI, 8 et 9 février à 20h. 30,

JALSAGHAR (La Chambre de Musique)

Inde 1959 par Satyajit Ray

Version originale }
Sous-titres en Anglais } jeudi et vendredi

Traduction en Français vendredi

Médaille d'Argent au Festival du film de Moscou

Prix de la Critique au Festival du film de Londres

Il n'y aura pas de garderie d'enfants.

THURSDAY and FRIDAY, 8 and 9 February at 20h. 30,

JALSAGHAR (The Music Room)

India 1959 by Satyajit Ray

Original version / English subtitles

Silver medal : Moscow Film Festival

London Film Festival's Critics Choice

The baby-sitting service is no longer available.

CHAMPIONAT DU MONDE DE PATINAGE ARTISTIQUE - du 27 février au 3 mars 1968 -

ATTENTION !! Inscriptions jusqu'au 12 février au Bureau de Location de l'Association.

C L U B N A U T I Q U E - SECTION PLONGEE SOUS-MARINE -

Une réunion aura lieu JEUDI 15 FEVRIER à 17h. 30 à la Cantine.

Toutes les personnes qui désirent participer aux activités du Club et faire l'acquisition de matériel y sont cordialement invitées.

IV

CERN RECORD CLUB

One or two members responded to our appeal made at the AGM to help with the work of the Club (cataloguing, Wednesday concerts, etc.). We are still short of two people to do lunch-time record-issuing duties (which works out at one hour every 2 or 3 weeks). Members interested in helping should contact Brian SOUTHWORTH (ext. 2786) as soon as possible please.

MID-WEEK RECORD CONCERT

Tuesday 11th February Record Concert Mardi 11 février Concert sur disques
Main Auditorium

- | | |
|--|---|
| 1. <u>J.S. BACH</u> Concerto in A minor for
flute, violin and harpsichord
Concerto en la mineur pour
flûte, violon et clavecin
I Musici | 3. <u>Antonio VIVALDI</u> Concerto in D minor for 2 oboes,
strings and continuo
Concerto en ré mineur pour 2
hautbois, cordes et basse-continue
I Musici |
| 2. <u>Antonio VIVALDI</u> Concerto in G for 2 mandolins,
strings and continuo
Concerto en sol pour 2
mandolines, cordes et basse-
continue
I Musici | 4. <u>Antonio VIVALDI</u> Concerto in C for 2 trumpets,
strings and continuo.
Concert en ut pour 2 trompettes,
cordes et basse-continue
Adolf Scherbaum, Hamburger
Barock-Ensemble |

C L U B N A U T I Q U E

SECTION VOILE

Le Centre Nautique des Glénans (Bretagne Sud, France) qui est une Ecole de Navigation à voile orientée vers la croisière en mer, prend des inscriptions dès le 1er février pour des stages de deux semaines s'échelonnant de mai à septembre. Ces stages sont ouverts aux jeunes et aux adultes de tous les pays, débutants ou possédant déjà une certaine expérience nautique. Les demandes d'inscriptions étant très nombreuses, il est recommandé de s'inscrire dès le début du mois de février.

D'autre part, le Groupe International de Croisière, qui a été formé par des anciens des Glénans, organise des croisières de haute mer en Atlantique (Angleterre, Irlande, Espagne), Méditerranée et probablement Baltique cet été. Il est également ouvert aux amateurs de voile de tous les pays ayant une certaine expérience de la haute mer (quelques nuits de navigation en mer).

Tous renseignements et documentation peuvent être demandés à R. FLORENT, int. 2080.

C L U B D E F O O T - B A L L

Tous joueurs de 38 ans et plus désirant jouer dans une équipe vétérante pour disputer les Championnats et Coupe du CERN sont priés de s'inscrire avant le 14 février à : M. OBERLI -

CERN PHOTO CLUB

RAPPEL : LUNDI 12 FEVRIER 1968 à 17h. 45, ASSEMBLEE GENERALE DU PHOTO CLUB dans le grand Auditorium

C L U B D E R U G B Y

Etant donné l'amélioration du terrain, les entraînements ont repris. VENEZ NOMBREUX tous les mercredis à 17h. 45 sur le terrain de foot-ball du CERN!!

Par décision du Comité, M. COUTIER L. a été nommé secrétaire adjoint.

Pour tout renseignement, prière de contacter C. ROUILLER - FIN - tél. 3437.

A U T O M O B I L E C L U B C E R N

Le Comité rappelle qu'il est strictement interdit de procéder à des vidanges de moteurs sur la dalle de lavage de la station, comme cela s'est produit récemment.

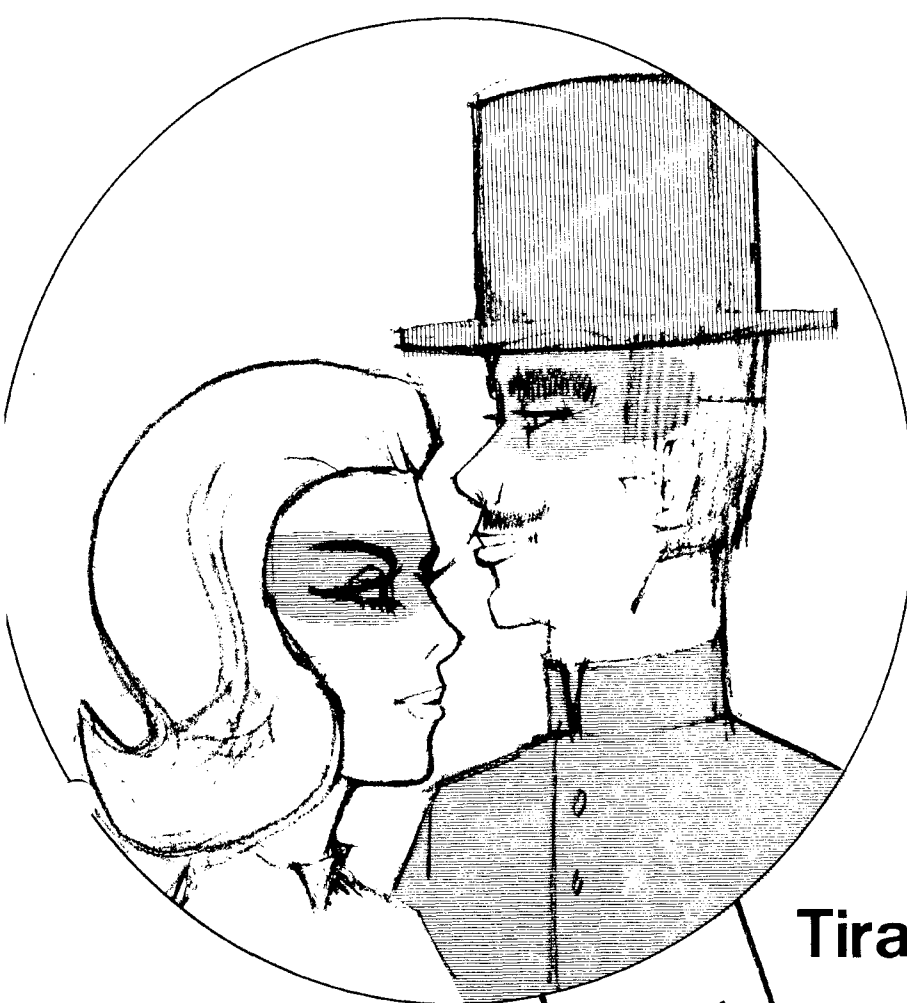
CERN CAR CLUB

The Committee would like to remind its members that it is strictly prohibited to drain the oil on the Station washing platform, as has been the case recently.

S K I - C L U B C E R N

Quelques fanatiques du Beau Ski tiennent à remercier tout particulièrement les Organisateurs du Week-End de ski à Val d'Isère où ils ont pu apprécier le choix et la très haute qualité des pistes.

BRAVO ! et encore MERCI !!



GRANDE TOMBOLA

Tirage:

Vendredi

23

Février

**1^{er}
PRIX**

Prix: 2^{eme} PENDULETTE
NEUCHATELOISE

” **3^{eme}** MACHINE A
ECRIRE "FACIT,,

” **4^{eme}** RADIO "PHILIPS,,

5^{eme} MEUBLE-TRAVAILLEUSE

” **6^{eme}** JUMELLES DE THEATRE

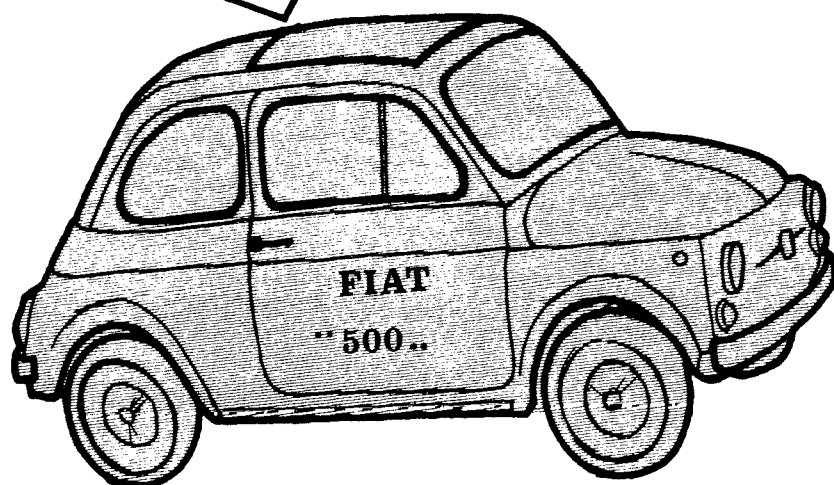
” **7^{eme}** STYLO PLAQUE OR
"CARAN D'ACHE,,

” **8^{eme}** BRIQUET ZAIMA A GAZ

” **9^{eme}** SERVICE PORCELAINE
21 PIECES

” **10^{eme}** CADEAU
"PUNT E MES,,

...ET ENCORE BEAUCOUP D'AUTRES



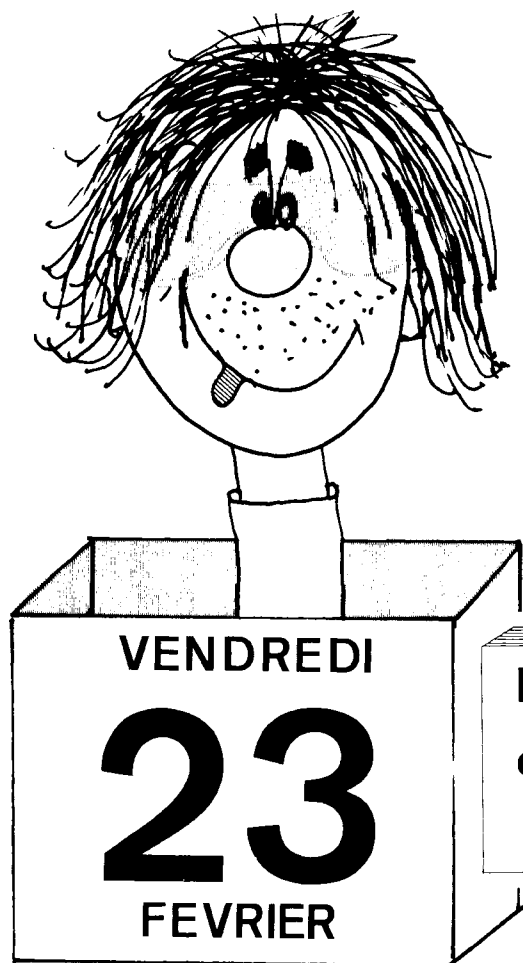
l'Association du Personnel CERN

COMITE DES DIVERTISSEMENTS

vous invite au

CONCOURS

Grand Bal Masqué



VENDREDI

23

FEVRIER

Le bénéfice de la Tombola, sera
entièrement versé aux sinistrés de
la SICILE..

Tombola : Avec de
nombreux lots!

DES 21 h.

DANS LA SALLE DU RESTAURANT CERN

Orchestre:

DED GERVAL

10 MUSICIENS

Les billets au prix de fr.5.- seront vendus à l'entrée
ou à l'Association du Personnel

ASSOCIATION DU PERSONNEL

Jeudi 15 février à 20 h 30

dans le Grand Amphithéâtre

LA SIGNIFICATION HISTORIQUE DU FAIT RELIGIEUX

par Ernest Kahane

Le conférencier est bien connu au CERN: il nous a déjà entretenu de "Teilhard de Chardin" et "De l'origine de la vie" et chaque fois, il sut trouver les mots simples pour parler de sujets compliqués; ce furent des soirées mémorables.

Agé de 64 ans, Ernest Kahane est ingénieur-chimiste, pharmacien et docteur ès-sciences. Après avoir exercé différentes fonctions d'enseignement, il a été nommé professeur de Chimie-biologique à la Faculté des Sciences de l'Université de Montpellier, fonction qu'il exerce depuis 12 ans. Ses travaux portent sur la Biochimie analytique, le Métabolisme des lipides et sur différents aspects de la Biochimie végétale.

En marge de ses fonctions universitaires, il a toujours exercé une activité militante, notamment comme secrétaire du syndicat de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, et depuis 1952, comme secrétaire général de l'Union rationaliste. Il s'est de plus intéressé aux problèmes de la Philosophie et de l'Histoire des Sciences; c'est ainsi qu'il a publié des ouvrages consacrés à Pasteur, à Claude Bernard, à Teilhard de Chardin, un essai intitulé "La vie n'existe pas", et a assuré la direction du Dictionnaire rationaliste.

La conférence qu'il tiendra au CERN sous le titre "La Signification historique du fait religieux", sera faite dans l'esprit rationaliste. Le fait religieux sera considéré comme un phénomène historique dont l'auteur s'efforcera de rechercher l'origine. Parmi les nécessités diverses auxquelles répond la religion, le conférencier donnera la première place à la constitution d'une éthique de plus en plus complexe à mesure que les besoins de l'humanité primitive se faisaient plus variés, et que la transmission des règles empiriques de comportement devenaient plus difficiles. La religion a joué un rôle historique de première importance dans le développement de l'humanité. Pour conclure, le conférencier recherchera si dans les conditions actuelles la religion est encore capable de jouer le même rôle.

La conférence sera donnée en français avec traduction simultanée en anglais.

* * *

*

C E R N

S T A F F A S S O C I A T I O N

Thursday 15 February, at 8.30 p.m.

in the Main Auditorium

**THE HISTORICAL SIGNIFICANCE
OF RELIGION**

by Ernest Kahane

Thursday's lecturer is well-known at CERN, where he has already spoken on Teilhard de Chardin and "The Origin of Life". On both occasions he found simple words to explain complicated subjects clearly - those two evenings were memorable occasions.

Ernest Kahane, who is 64 years old, is a chemical engineer, a pharmacist and a Doctor of Science, who was engaged in many fields of teaching before becoming Professor of Biological Chemistry at the University of Montpellier 12 years ago. His work has been centred on analytical biochemistry, the metabolism of fats and various aspects of the biochemistry of plants.

Besides being engaged in university work, he has always been a great crusader, especially as Secretary of the Teachers' and Scientific Research Workers' Association, and since 1952 as Secretary-General of the Rationalist Union. This has led him to take a great interest in the philosophy and history of science, and he has published books on Pasteur, Claude Bernard, Teilhard de Chardin, and an essay entitled "La vie n'existe pas" (Life does not exist) as well as being in charge of the Rationalist Dictionary.

His lecture at CERN under the title "The historical significance of religion" will be presented from the rationalist angle. Religion will be considered as a historical phenomenon and the speaker will try to find its origin. Among the many needs to which religion responds, Mr. Kahane gives first place to the building up of a moral philosophy which became more and more complex as the needs of primitive man became more varied and the handing down of empirical rules of behaviour more difficult. Religion has played a role of the greatest importance in the history of the development of mankind. Mr. Kahane will conclude by investigating whether religion can still play the same role in present-day conditions.

The lecture will be given in French with simultaneous interpretation into English.

* *

*